



RELATORIA
de la
Quinta Mesa Redonda de Parlamentarios
La Habana, 3-4 de septiembre de 2003

La V Mesa Redonda de parlamentarios se celebró los días 3 y 4 de septiembre de 2003 en la Ciudad de La Habana, Cuba, en el Palacio de las Convenciones, como evento paralelo de la VI Conferencia de las Partes de la UNCCD, bajo el título de:

El papel de los parlamentarios en la promoción del desarrollo humano sostenible a nivel nacional en el contexto de una aplicación lograda de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación

En la primera sesión del 3 de septiembre y después de los discursos inaugurales del Sr. Alain Valtat, representante de la Unión Interparlamentaria, del Embajador Hama Arba Diallo, Secretario Ejecutivo de la Convención, y del Doctor Ricardo Alarcón de Quesada, Presidente de la Asamblea Nacional de Cuba, se eligió el Buró de la Mesa Redonda con la siguiente composición:

Presidente: Hon. Ricardo Alarcón de Quesada (Cuba)
Vice-Presidente: Hon. Valerio Calzolaio (Italia)
Hon. Ambroise Noumazalay (Rep. del Congo)
Hon. Kazuo Aichi (Japón)
Relator: Hon. Donald Payne (EEUU)

La Mesa Redonda contó con la participación de 101 parlamentarios, en representación de 44 países y se escucharon intervenciones del Presidente del FIDA y de un representante de la sociedad civil. Igualmente, se proyectó el documental “La Cuenca del Cauto: su gente, cartas y palabras”

Los temas discutidos fueron:

Tema 1: *El papel de los parlamentarios en la promoción de una eficaz elaboración y aplicación de políticas para hacer frente a la desertificación y erradicar la pobreza, especialmente a la luz del Consenso de Monterrey y de las recomendaciones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible.*

El Profesor Uwe Hotz, de la Universidad de Bonn, hizo la presentación del tema.

Tema 2: *Apoyo a los parlamentarios a nivel nacional para elaborar y adoptar una legislación pertinente que facilite la eficaz aplicación de medidas para el desarrollo sostenible en el marco de los Objetivos de la Declaración del Milenio.*

Tema 3: *Iniciativas de los parlamentarios para tratar de obtener el pleno apoyo del FMAM en la aplicación de la CNUCLD*

Como resultado de los ricos y substantivos debates en torno a los dichos temas, los participantes han adoptado la Declaración de los miembros del parlamento sobre *El papel de los parlamentarios en la promoción del desarrollo humano sostenible a nivel nacional en el contexto de una aplicación lograda de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación* como el documento final de la V Mesa Redonda misma.

En el curso de los debates se hicieron varios planteamientos de significativa importancia, entre los cuales se destacan:

- a) Realizar reuniones regionales de parlamentarios en las que se examine la aplicación de los acuerdos adoptados y se conozcan las experiencias de los diferentes países.
- b) Es necesario que en la próxima COP se haga un segmento de jóvenes, semejante al de los intelectuales y parlamentarios, con el objetivo de escuchar las opiniones y experiencias de este importante sector de la sociedad.
- c) Se debe crear un mecanismo de información entre los parlamentarios para garantizar el intercambio de experiencias entre los mismos.

d) Es preciso que se cree un mecanismo que garantice que las decisiones que se adopten en las mesas redondas puedan después materializarse.

Debido a que el congresista Donald Payne tuvo que retirarse anticipadamente, transmitió el siguiente mensaje a la reunión:

“Un cálido saludo al Presidente de la 5ta. Mesa Redonda de los Parlamentarios, Dr. Alarcón; a los distinguidos Vicepresidentes, excelencias, señoras y señores.

Permítanme alabar al Embajador Hama Arba Diallo, Secretario Ejecutivo de la UNCCD, por la destacada labor que continúa realizando en la organización de las conferencias de la UNCCD. Felicidades, Embajador, por la 6ta. Sesión de la Conferencia de las Partes y la 5ta. Mesa Redonda de Parlamentarios.

Extiendo mis disculpas a todos los presentes y a la Mesa Redonda por mi ausencia como Relator. Lamentablemente, me pidieron que regresara a Washington para realizar algunos deberes y por ese motivo tengo que regresar anticipadamente. Sin embargo, quiero compartir con ustedes algunos puntos esenciales.

En esta Conferencia de las Partes, la CCD está entrando en una nueva fase que se concentra en la aplicación para combatir la desertificación, mientras que también se encamina hacia la erradicación de la pobreza. Hay un claro papel para los parlamentarios y el proceso legislativo. Esta es una Convención donde la aplicación debe dirigirse de “abajo hacia arriba”. Como legisladores, somos elegidos para representar a los de abajo, las personas que deben estar involucradas directamente, las personas cuya productividad debe incrementarse para erradicar la pobreza de una manera ambientalmente sostenible. Debemos garantizar que los deseos y necesidades de nuestros electores se reflejen en los Programas Nacionales de Acción para combatir la desertificación y erradicar la pobreza.

Claramente la Asistencia Oficial al Desarrollo tiene un papel. Muchos de nosotros venimos de países que financian asistencia bilateral, uno de los principales mecanismos financieros para la aplicación de la Convención. Sin embargo, nuestra asistencia bilateral responde a las prioridades para la asistencia al desarrollo establecidas por nuestros países socios. Como legisladores, debemos garantizar que las prioridades para combatir la desertificación, contenidas en los Programas de Acción a nivel nacional, sean canalizadas o integradas a las solicitudes de asistencia. Esta integración debe ser altamente priorizada como para que los donantes la consideren en serio y otorguen financiamiento. La aplicación también requerirá financiamiento de presupuestos domésticos. Como legisladores, debemos garantizar que el presupuesto adoptado incluya financiamiento para las prioridades de nuestros electores.

Como legisladores también existe el papel de monitorear la aplicación de aquellas actividades que tengan lugar dentro de nuestra área de acción, la que necesitará también elevar las capacidades y aumentar la transferencia de tecnología para incrementar su productividad. Como legisladores debemos garantizar que los ministros involucrados, responsables de elevar las capacidades y la transferencia de tecnología se mantengan responsabilizados de suministrar los servicios necesarios.

Por ese motivo, hay un papel para los legisladores en cada etapa del proceso desde la articulación de las necesidades a través del financiamiento y la aplicación de actividades que satisfagan las mismas.

Muchas gracias.”

Se acordó la creación de un Comité Permanente para garantizar el seguimiento de los diferentes acuerdos adoptados en la presente mesa redonda, con la siguiente composición:

Por Africa: CEDEAO

SADC

El representante de los países de Africa Central será objeto de consultas ulteriores para designarlo.

Países árabes: Argelia, Abdelkader Reguig
Marruecos, Hassan Maaouni

Asia y Pacífico: Australia, Senador Grant Chapman
Bangladesh, Ebadur Rahman Chowdhury
India

América Latina: Cuba
Panamá
Venezuela

Doce plus: Alemania, Dagmar Schmidt
Italia, Valerio Calzolaio
Portugal, Duarte Pacheco

Eurasia: Armenia, Gagik Tadevosyan

La Unión Interparlamentaria integrará este Comité en tanto que Miembro Ex Oficio y la Secretaría de la Convención apoyará técnicamente los trabajos del mismo.

Los presentes estimaron hacer constar que el Prof. Uwe Holtz realizó un excelente trabajo y consideraron que la presente mesa redonda ha sido todo un éxito por la calidad de los intercambios y las propuestas efectuadas, así como por el número de participantes y el nivel de los mismos, ya que se contó con la presencia de los Presidentes de los Parlamentos de Mali, Benin, Congo y Cabo Verde.

Para hacer el resumen del evento hicieron uso de la palabra el Secretario Ejecutivo de la Convención, Embajador Hama Arba Diallo y el Presidente de la Asamblea Nacional de Cuba, Dr. Ricardo Alarcón de Quesada.

La Declaración fue adoptada por consenso y será sometida a la consideración del plenario de la COP.